

## Пожалуйста, внимательно изучите инструкцию.

Прибор предназначен только для сбора сухого мусора и пыли в домашних условиях в соответствии с данной инструкцией. Дополнительные насадки облегчат чистку мебели и драпировок.

- |          |  |  |
|----------|--|--|
| <b>1</b> | <b>A</b> Удлинительная трубка(телескопическая, в зависимости от модели).   | <b>L</b> Гибкий шланг.   |
|          | <b>B</b> Держатель для насадок.  | <b>M</b> Кнопка автоматической намотки шнура.  |
|          | <b>C</b> Щелевая насадка.  | <b>N</b> Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.   |
|          | <b>D</b> Насадка для мебели.   | <b>O</b> Устройство для парковки.  |
|          | <b>E</b> Щетка для пыли.   | <b>P</b> Датчик инфракрасного пульта управления или индикатор заполнения пылесборника (в зависимости от модели). |
|          | <b>F</b> Соединитель с регулятором длины трубки.                           | <b>Q</b> Ручка для переноски.  |
|          | <b>G</b> Соединитель "Explorer" (в зависимости от модели).                 | <b>R</b> Рычаг высвобождения пылесборника.   |
|          | <b>H</b> Короткая удлинительная трубка.                                    | <b>S</b> Регулятор мощности или панель инфракрасного дистанционного управления (в зависимости от модели).        |
|          | <b>I</b> Насадка для пола и ковров / турбощетка (в зависимости от модели). | <b>T</b> Крышка фильтра на выходе.   |
|          | <b>J</b> Инфракрасный пульт управления.                                    |  |
|          | <b>K</b> Наконечник шланга.  |  |

## 2 Сборка удлинительных трубок.

**A - I** Все трубки и насадки соединяются и крепятся с помощью поворотного соединителя.

## 3 Телескопические удлинительные трубки (в зависимости от модели).

Сдвиньте регулятор длины для того, чтобы удлинить или укоротить трубу.

## 4 Подсоединитель шланга.

Нажмите на соединитель и вставьте в отверстие для шланга.

## 5 Позиция временной парковки.

## 6 Позиция парковки для хранения.

## 7 Пульт дистанционного управления (в зависимости от модели).

-  Кнопка паузы
-  Увеличение мощности
-  Уменьшение мощности
-  Экономичный режим

## 8 Панель инфракрасного пульта дистанционного управления (в зависимости от модели).

-   Горит красный: проверьте контейнер для пыли и удалите его содержимое, если требуется.
-   Зеленый: ожидание "standby".
-   Мигает красная лампочка: Проверьте пылесборник EсоVox и удалите из него пыль в случае необходимости. Если он пустой, необходимо вымыть пылесборник и фильтр, расположенный перед мотором. См. пункт 14 ниже.
-   Горят все индикаторы: предупреждение о перегреве. Предохранитель защищает пылесос от перегрева. Пожалуйста, выключите пылесос на 30 минут.

## 9 Регулятор мощности и индикатор заполнения пылесборника EсоVox (в зависимости от модели)



При загорании красной лампочки, проверьте пылесборник EсоVox и удалите его содержимое, если требуется. Если пылесборник пустой, необходимо вымыть пылесборник и фильтр, расположенный перед мотором. См. пункт 14 ниже.

**ВНИМАНИЕ!** Выключите пылесос и отключите его от сети перед тем, как опустошить пылесборник или прочистить фильтры.

## УДАЛЕНИЕ ПЫЛИ ИЗ ПЫЛЕСБОРНИКА ЕСОВОХ

**10** **11** Нажмите на ручку высвобождения пылесборника EсоVox

**12** Выньте пылесборник EсоVox

**13** Крепко удерживая пылесборник, нажмите и поверните ручку в положение, указанное на рисунке, чтобы открыть крышку пылесборника EсоVox. Аккуратно удалите пыль из пылесборника.

**14** **15** **16** Для того, чтобы собрать пылесборник, произведите все манипуляции в обратном порядке.

## Очистка пылесборника EсоVox

Уникальный пылесборник EсоVox компании Hoovers изготовлен из специального пористого пластмассового материала, который позволяет проходить воздуху, задерживая грязь и мелкие частицы пыли.

В целях обеспечения наиболее эффективной работы системы компания рекомендует промывать пылесборник каждый месяц для удаления накопившихся в нем мелких частиц пыли.

Следует произвести ряд следующих простых операций, чтобы промыть систему и тем самым добиться наиболее эффективной работы.

Удалите из пылесборника грязь и мусор.

**17** **18** Очистите внутреннюю поверхность пылесборника с помощью щетки, чтобы удалить осевшие на его стенки мелкие частицы пыли.

**19** **20** Тщательно промойте внутреннюю и внешнюю поверхности пылесборника теплой водой и жидким моющим средством; при желании пылесборник можно поместить в посудомоечную машину и вымыть на полном цикле мойки и сушки при температуре до 75°C.

**21** Если посудомоечная машина не используется, тщательно ополосните внутреннюю и внешнюю поверхности пылесборника, чтобы удалить моющее средство.

**22** Удалите остатки воды сухой тканью и просушите пылесборник на воздухе (в течение 24 часов или до полного высыхания).

## Уход за фильтрами

В целях обеспечения наиболее эффективной работы системы следует произвести ряд следующих простых действий:

Следует ежемесячно мыть фильтр перед мотором и фильтр на выходе.

Порядок доступа к фильтрам и их снятия указан на рис. 14, 15, 16.

**23** 1. Ополосните оба фильтра теплой на ощупь водой.

**24** 2. Не используйте для очистки фильтров щетку.

3. Удалите остатки воды сухой тканью и просушите фильтры на воздухе (в течение 24 часов или до полного высыхания).

Выполнив вышеуказанные действия по очистке пылесборника EсоVox и фильтров, аккуратно установите их в первоначальное положение.

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящий пылесос должен использоваться только для целей, указанных в инструкции. Прежде чем использовать пылесос убедитесь, что инструкция Вами внимательно изучена.

### НЕЛЬЗЯ

- ставить пылесос на верхние ступеньки при уборке лестничных проемов;
- использовать пылесос вне помещений, а также для уборки влажных поверхностей или влажного мусора;
- засасывать горючие и моющие жидкости, бензин и т. п., а также их испарения;
- распылять аэрозоли вблизи пылесоса, так как они могут быть горючими;
- засасывать спички, окурки, горячий пепел и другие аналогичные предметы, которые могут испортить пылесос;

- пережимать шнур питания или тянуть за него, чтобы выдернуть вилку из розетки;
  - продолжать использование пылесоса, если Вам кажется, что он неисправен или поврежден шнур питания. Немедленно выключите пылесос. Во избежании несчастного случая, шнур питания может быть заменен только в уполномоченном сервисном центре Hoover.
- СТАТИЧЕСКОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВО.** Некоторые ковровые покрытия могут быть причиной небольшого накопления статического электричества. Любые разряды статического электричества не опасны для здоровья.
- ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.** Выключите прибор и выньте вилку из розетки. Всегда отключайте пылесос от сети перед тем, как почистить его или выполнить любую из описанных в инструкции операций.

## ПРОВЕРЬТЕ

Перед тем, как обратиться в сервисный центр, проверьте:

1. наличие питания в сети с помощью другого электроприбора;
2. Действительно ли полон пылесборник EсоVox? См. разделы “Удаление пыли и очистка пылесборника EсоVox”.
3. Засорен шланг? Удалите засор.

4. Загрязнены фильтры? См. раздел “Уход за фильтрами”.

5. Не перегрелся ли пылесос. Если да, то отключите пылесос на 30 мин.

Если у Вас есть сомнения, обратитесь в уполномоченный сервисный центр, по возможности Вы получите консультацию по телефону.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Условия гарантии определяются в соответствии с требованиями, установленными в стране, где был продан прибор. С этими условиями Вы можете ознакомиться в магазине, в котором прибор был куплен. В случае обращения в сервисные центры за гарантийным обслуживанием, наличие товарного чека обязательно. По вопросам сервисного обслуживания обращайтесь по адресам, указанным в списке сервисных центров.

109034, Россия, Москва, Сеченовский пер.6 стр. 3  
Тел: + 7-095-796.96.95  
Факс: +7-095-796.96.94

Представительство на Украине:  
01033, Украина, Киев, ул. Володимирская 97/37  
Тел: +38-044-490.59.54  
Факс: +38-044-490.59.57

## ВНИМАНИЕ! ЭЛЕКТРИЧЕСТВО МОЖЕТ БЫТЬ ЧРЕЗВЫЧАЙНО ОПАСНЫМ!

Этот прибор имеет двойную изоляцию и не требует заземления. Штепсельная вилка оснащена плавким предохранителем на 13 А.

**ВАЖНО: провода в сети имеют следующие цвета:**

Голубой - **НОЛЬ** Коричневый - **ФАЗА**

## Охрана окружающей среды

Наша экологическая политика: «Использовать наиболее эффективные экологические методы в проектировании, изготовлении, упаковке, эксплуатации и утилизации изделия при одновременном обеспечении более широких преимуществ для клиента».

Большинство материалов изделия подлежит переработке. Просьба учесть этот фактор и использовать методы утилизации, не оказывающие отрицательного воздействия на окружающую среду.

Для обеспечения наилучшей работы вашего пылесоса в течение продолжительного времени используйте только оригинальные запасные части компании Hoover, приобретенные в нашем сервисном агентстве Gias.



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ, СРОК СЛУЖБЫ ИЗДЕЛИЯ.

Уважаемые господа!

Доводим до вашего сведения, что данное изделие сертифицировано на соответствие требованиям безопасности органом по сертификации промышленной продукции «РОСТЕСТ - МОСКВА».

Сведения о номере сертификата и сроке его действия Вы можете получить у продавца магазина, в котором было приобретено данное изделие.

В соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации №720 от 16.06.1997 г. Производитель должен определить срок службы выпускаемых им изделий.

Срок службы наших изделий, при условии их нормальной эксплуатации в домашних условиях с соблюдением всех требований, содержащихся в Инструкции по эксплуатации, составляет от 7 до 10 лет.

Часть срока службы, соответствующая тому, что в международной практике известно как срок гарантии, составляет 12 месяцев. Данное положение действительно для всех торговых марок, входящих в Группу Candy.

## Условия гарантийного обслуживания

### 1. Сертификат

Гарантия действительна только при наличии действительного Гарантийного Сертификата. Гарантийный Сертификат недействителен при наличии в нем ошибок, исправлений и несоответствий.

В Сертификате должны быть заполнены графы: наименование изделия, модель, серийный номер изделия, дата продажи, подпись продавца, печать торговой организации. При отсутствии даты продажи срок гарантии автоматически исчисляется от даты изготовления изделия.

### 2. Транспортировка и хранение

Любые дефекты изделия, вызванные небрежной транспортировкой и хранением изделия, не подлежат бесплатному гарантийному ремонту.

### 3. Установка и эксплуатация

Бесплатный гарантийный ремонт не производится, если дефект изделия вызван:

- неправильным подключением изделия к электросети, а также несоответствием параметрам, предъявляемым обязательными Государственными Стандартами и Инструкцией по эксплуатации;
- использованием изделия не в соответствии с Инструкцией по эксплуатации, а также небрежной эксплуатацией, повлекшими возникновение механических или других типов дефектов;
- использованием изделия не в соответствии с его прямым назначением или не в домашних нуждах.

### 4. Ремонт

Бесплатный гарантийный ремонт не производится, если изделие:

- имеет следы постороннего вмешательства или ремонта не уполномоченными фирмой лицами;
  - имеет не санкционированные фирмой изменения конструкции или неприемлемые комплектующие;
  - имеет повреждения, вызванные непредсказуемыми явлениями и действиями стихии;
  - имеет повреждения, вызванные использованием нестандартных и неприемлемых расходных материалов и принадлежностей;
  - имеет повреждения попаданием внутрь изделия посторонних предметов, агрессивных веществ, животных или насекомых;
  - не имеет серийного номера или его невозможно установить.
- Гарантия не распространяется на расходные материалы и аксессуары.

### 5. Ответственность

Фирма не несет ответственности за любой причиненный Вам и окружающим ущерб по причине нарушения правил Инструкции по эксплуатации, в особенности вызванный неправильным подключением изделия к электросетям, и недопустимыми отклонениями параметров в электросети, неправильной эксплуатацией, несанкционированным ремонтом, использованием изделия не по прямому назначению.

Ввод изделия в эксплуатацию и доработка электросетей для совместимости с изделием не являются зоной ответственности фирмы и фирмой не оплачиваются.

В случае возникновения каких-либо проблем с Вашим изделием, перед тем как вызвать мастера, проверьте правильность установки и функционирования в соответствии с Инструкцией по эксплуатации. Оплату за обращение в сервисный центр Вы будете производить за свой счет, если изделие было в рабочем состоянии, было собрано не в соответствии с инструкцией по эксплуатации или было неправильно использовано.

Данная инструкция носит исключительно информативный характер, так как технические характеристики прибора зависят от многих переменных параметров. В силу производственной стратегии непрерывного совершенствования продукции компании Hoover оставляет за собой право изменять характеристики своей продукции без специального предупреждения. Все подробные параметры и характеристики, на которых основана данная инструкция, будут высланы согласно квалифицированного и детального запроса.